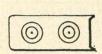
# Coups de feu pour Royal Rustique et Record





Longueur	Largeur	Rond	Prix	Meulė
492	2.61			
532	262			
562	292			4
611	292		0.00	
639	292	T.		

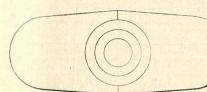
Coups de feu de fourneaux de charcutiers et fermiers Série Cap Série Robur



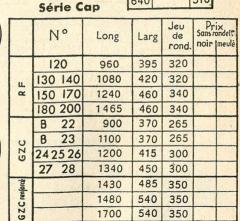
Nos	Long	Larg	
1	495	400	
2	550	520	

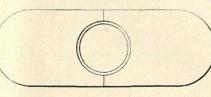
Coups de feu de fourneaux à deux fours

390	recevant	325
410		325
440		325
470		390
510		410
565		440
610		470
640		510



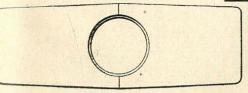
Série RF



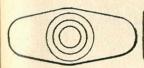


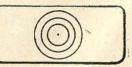
Série GZC

Série Robur



Série GZC renforcée





rectangulaire Série Robur

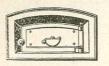
	Nº	Longueur	Largeur
	0	800	385
	T	950	415
	2	1030	435
	3	1200	460
	4	1370	480
ш	1	900	420
AIR	2	1000	.420
COL	3	1100	430
AN	4	1200	450
RECTANGULAIRE	5	1400	500
~	6	1600	545



ULTIMHEAT® VIRTUAL MUSEUM

### Portes de fourneaux de blanchisserie

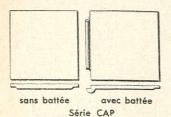
en fonte avec baie en fonte



Série CAP

	Larg	geur	Hau	teur	. Prix		
Nº	Baie	Porte	Baie	Porte	Baie	Porte	
0	300	200	260	175	40	40	
1	360	240	260	175	48	48	
2	400	290	260	180	57	57	

## Plaques de fourneaux de blanchisserie



Plaques s	ons I	Baltée		Plaques avec Battée				
Fer	Long	Larg	Prix	N	0	1		Prix
6	295	340		14	20	330	340	
8	370	340		3	0	350	500	
10	455	340		5	0	500	500	
12		340						
30 40 50	500	500	221					



Γ		N	0			Long	Larg	Prix		Nº			Long	Larg	Prix
T	6 F	ers e	en	P			345			Fersen	2	pièce	740	345	
r	8		1			380	345		18		2		830	345	
	10	•	1		•	470	345		20		2		920	345	
Γ	12	,	1			560	345	3/5	24		2		740	510	
	1.4	1.0	1	2		650	345		30	4	2		895	520	

### Chaudières en fonte émaillée



Les dimensions indiquées sont prises à l'inté**r**ieur



	(	AP			ROBUR					
N°	Long	Larg	H:	Capacité litres	Long	Larg	H:	Capacité litres	Pr (haud.	X Panache
00	222	58	320	5	230	65	330	5	50	30
0	265	73	345	7	270	80	340	8	60	40
1	288	98	345	12	290	105	360	12	75	48
2	360	130	375	18	350	130	390	18	100	70
3	395	160	400	24	400	150	400	25	130	88
4	450	180	430	33	460	180	430	35	175	109
5	470	200	485	45	470	200	500	45	200	145

## Chaudières en fonte émaillée pour Universels CAP



	Nº	Long	Larg	H:	Prix
	1	160	120	235	48
	2	185	120	235	52
NAME OF THE PERSON	3	205	120	235	58

#### Chaudières Omnibus ROBUR

N° 1 35.» N° 2 40.» N° 3 45.»

Chaudières en cuivre prix sur demande Série CAP

### Grilles à gaz





Modèle GZC 240×195 Prix 7.50



Brûleur Cap



simple

 ROBUR
 CAP
 Prix

 175 × 175
 195 × 195
 7.

 210 × 210
 220 × 220
 8.

 220 × 240
 240 × 240
 8,50

 230 × 230
 280 × 280
 11.

 ×
 300 × 300
 13.



double



CONGÉS pour PORTES (droite ou gauche)



EN FONTE MALLEABLE					
Pourferde 20 23 27 30		35	40		
Prix au poids	Prix à la pièce	10	14		

#### GACHES EN FONTE ORDINAIRE

Pourser		23	The second second second	30	35	
Prix	2,25	2,60	3,50	4,50	5,60	K



#### MENTONNETS

Nº	1	2	3	platine
1 cran	3,70	4,40	7,35	7,50
2 crans	4,40	5,15	8,85	8,50



No	1	2	3	4	
de	17	22	26	30	
Prix	2,50	3	3,25	3,90	



#### COLLIÈRS

Nº	1	2	3
de	23	25	30
Prix	2,50	3.	3,90

## Boutons en cuivre poli

### Olives en fonte polie pour clés à drapeau



D= 00

Boutons ronds				Boutons 6 pans			15
30	34	38	42	20	25	30	35
2,95	3,90	5,15	6,60	2,60	3,70	4,85	6,30

ALC: NO		San Carlotte Comment
Nº.	Prix. Brutes	Prix Polies
П	3	7
2	4.50	8,50
3	6,25	10.25

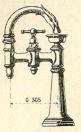


Manivelles pour soupapes de fourneaux Bouton cuivre ou fer. N° 1 11.» N° 2 14.»

CAP ROBUR **ULTIMHEAT®** VIRTUAL MUSEUM

Robinets à Colonne et Col de Cygne en Bronze

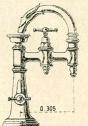
pour alimenter les marmites et chaudières de grands tourneaux. Orifices de 30 🔭



Nº 2581

Nº 2583 Robinets d'arrêt à vis de pression 950 Prix : Prix : 1600

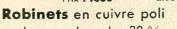
25



Nº 2582 Avec robinets distributeurs pour eau chaude, froide ou mitigée Prix : 1200



Nº

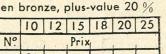




117



118

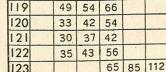


35



121

Nº



Nº

117 20 118

124 His CUIVRE 27

16 21

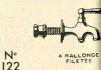
NICKEL 34

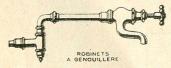
15	8	
31		
37		



119

Nº 119 bis



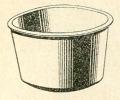


Nº 124 Modèle unique. Prix 175.»



123

## Marmites en fonte à bord demi-rond ou bord plat



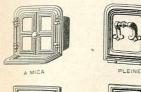
Modèle CAP

Diamètre intérieur	360	395	420	440	490	535	590
Hauteur interieure	260	290	310	315	355	385	475
Contenance	19	28	35	42	58	73	115
Prix	70	85	115	145	165	230	285



### Garnitures " Nord Mouluré "

Modèle CAP



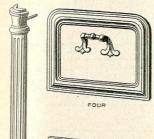




Tampon de ramonage

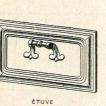
Prise d'air

Portes de chargement		Prix	
	Noir	Nick.	Email
A mica	54	57	71
Pleine	54	57	71
Façade de cendrier			
N°0 21 . 14	27	30	32
N°1 2116	28	31	38
Tampon de ramonage	9	11	12
Prise d'air.	6	7	8



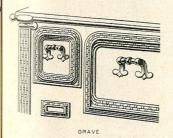
Portes de four

Longueur	24	30	33	39	42	7 1
Largeur	17	17	17	17	17	200
		. P	rix		XIII.	517
Noir	45	50	55	60	62	
Nickelé	60	75	85	90	95	The second
émaillé	70	90	95	100	105	3/2/3



Portes d'étuves

Longueur					42	
Largeur	26	26	26	26	26	
Prix						
Noir	80	85	90	95	100	
Nickelé	82	90	95	100	105	
émaillé	90	100	105	110	120	



**Pilastres** 

Nº	1	2	3				
Prix							
Noir	35	38	40				
Nickelé	42	54	56				
émaillé	42	54	56				

### Nord gravé (modèle CAP)

Les dimensions et les prix des pièces sont les mêmes que pour le Nord Mouluré

Nord uni (modèle ROBUR), mêmes observations



AP-ROBUR

## Réchauds carrés

avec couvercle fonte



(Série Cap)

		and the second second
Exter.	Inter.	Grilles
185	140	110 × 110
195	150	120 × 120
220	170	132 × 132
240	185	135 × 135

(Série Robur)

No.	Exter.	Inter.	
6 pouces	210	165	
6 = 1/2	220	180	

# Réchauds poissonnières ordinaires

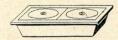


(Série Cap)

No	Exte	er.	Int	er.	Grilles			
XII	360 ×	185	320 ×	140	280	× 100		
XIII	390 ×	205	340 ×	1,50	295	× 110		
XV	460 ×	220	400 ×	165	350	× 115		

## Poissonnières à Créneaux

pour Grillade à feu dessus

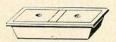


(Série Cap)

Nº.	Exter.	Inter.
(II)	395 × 235	360 × 200
2	430 × 260	390 × 220
3	470 × 275	430 × 240

## Poissonnières ROBUR

à séparation mobile



## Poissonnières à feu dessus ROBUR

and the same of the	Acres de Marie			Secretary N
No	Ex	ter.	Inte	er.
14	Long	Larg	Long	Larg
10	315	180	270	130
11	345	180	300	130
12	375	190	320	140
13	410	210	350	150
14	435	215	370	160
15	460	220	400	160
16	485	230	420	170
17	515	240	450	180
P <sup>+</sup> modèle	425	230	400	200

265

440 230

## Réchauds ROBUR ronds

pour foyers à charbon



1	10	Diametre à 2 grilles	No	Diametre à 1 grille
T	1	210	1	210
	2	230	2	230



## Galets de charbonnier



la garniture de 4 Prix : 8.85

## Poignées en fer pour charbonniers



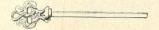
		de la
Nº.	Long	Prix
-1	160	5,80
2	190	6,60
3	220	8,80

#### Rouleaux bois dur avec vis



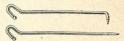
	250							
Prix	7,30	7,75	8.	9,20	10,2	11,7	14,6	17,6

#### Clés de tuyau en fonte



montées avec tige de fer le cent, Prix : 139.»

## Tisonniers et Pique-Feu



Fer de	7	9	11	14
Prix la piece	3,30	4,40	5,15	7,30

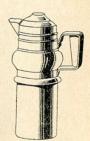
# Copette cuivre



Copette porcelaine

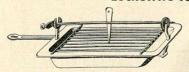


Cruche porcelaine



	СОРЕПЕ		CUIVRE PORCELAINE						CRUCHE PORCELAIN			
	Diametre	08	90	100	110	120	75	90	100	110	100	110
1	Contenance	1 1/4	1 1/2	2	2 1	3	1	1 -1	1 1/2	2	1 1/2	2
	Prix						47	54	60	67	65	72

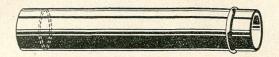
#### Lèchefrite tôle étamée



Nº.	1	2	3	4
Largeur	230	250	270	290
Prix	37	38	42	43

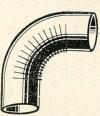


## Tuyaux tôle rivée ou agrafée Les 100 kgs, prix suivant cours



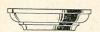
Coudes tôle plissés
Les prix (de tarif) des coudes subissent des hausses variables suivant le cours

Diamètre	83	90	97	104	111	118	125	132	139	153	160	167	180	190	200
Prix															
Tole noire	2,1	2,2	2,4	2,7	3.	3,4	3,7	4,2	4,8	6.	6,7	9.	11,2	16,5	22,5
Tole noire Tole galvani.	4,3	4,9	5,5	6,5	7,2	8.	8,6	9,7	11,1	13,9	15,4	20,7	25,8	37.5	49.



## Rondelles cuivre pour tuyaux

Diametre	83	90	97	104	111	120	125
Prix	3,10	3,30	3,60	3,85	4,20	4,40	4,75



Diametre	132	139	146	153	160	180	190
Prix	4,90	5,75	6,20	6,60	7,10	11.	12.

## Boules creuses en cuivre

montées avec boulon



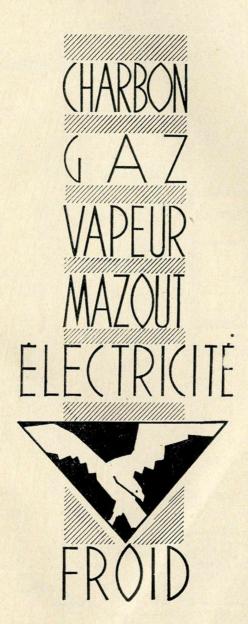
Diamètre	18	22	25	27	30	32	35	40	45	50	55	60	100
Prix	2,7	3.	3,20	3,5	4	4,30	5,1	6.	7, 5	9.	11,1	15,4	-





# MATÉRIEL DE GRANDES CUISIN





DEMANDEZ NOS BROCHURES SPÉCIALES ET NOS NOMBREUSES RÉFÉRENCES

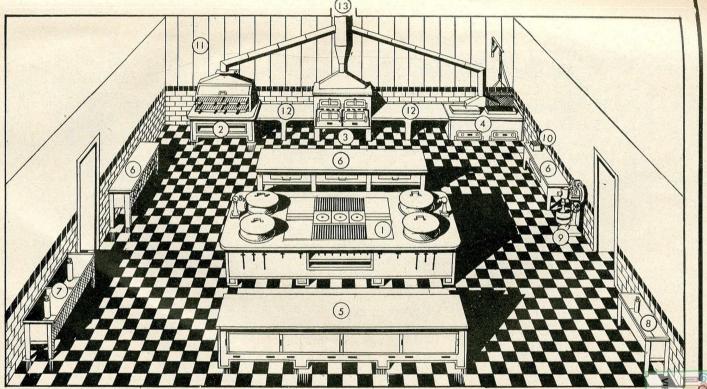
#### La Cuisine de la Présidence de la République





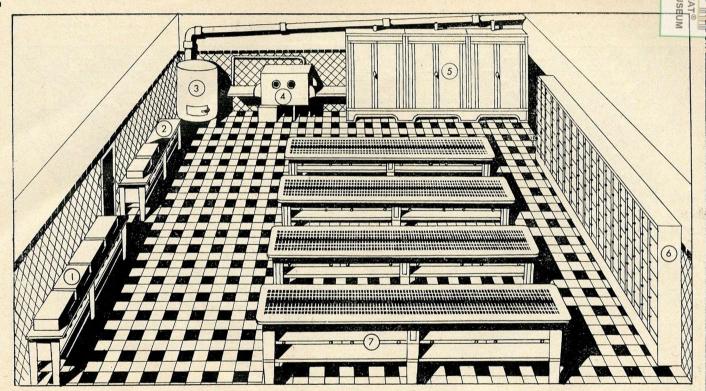
Matériel de grandes cuisines au charbon

## Matériel de grandes cuisines par le gaz pour Lycées, Hôpitaux, Hospices



1 - fourneau de milieu comprenant 4 marmites soupe, ragoût, légumes, 4 plaques chauffantes, 9 brûleurs, 2 étuves ouvertes 2 - 1 grillade à braisette artificielle; 200 pièces par 4 minutes. 3 - 1 appareil 4 fours à rôtir, 2 de 60×30×80, 2 de 60×20×75 récupération des 2 autres. 4 - 1 friture à deux bacs avec 2 paniers, palan, monorail, 100 kg. de pommes que poissons par 20 minutes. 5 - 1 table chaude chauffe-assiettes et étuves. 6 - 3 tables de découpage et préparation en hêtre à tiroirs. 7 - 1 bac double à légumes. 8 - 1 bac à poissons. 9 - 1 batteur-mélangeur pour la purée, les œufs, metros 10 - 1 tranche pomme de terre. 11 - Hotte vitrée. 12 - 2 tables en tôle sur pieds tube. 13 - Ventilation.

## Matériel de grandes cuisines par le gaz

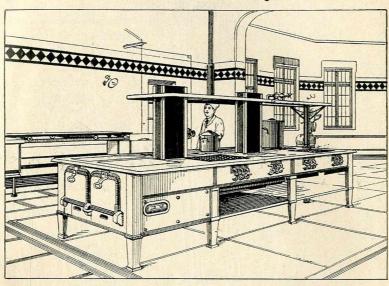


#### Installation complète de Cantine d'Administration

l et 2 - tables à bain-marie. 3 - chauffe-eau. 4 - Machine à laver. 5 - Armoire à vaisselle chauffée. 6 - Casier du personnel. 7 - Tables à brûleurs pour cuisine individuelle.

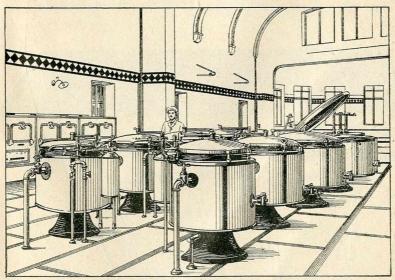


# Matériel de grandes cuisines par le **gaz**Fourneau de milieu tout au gaz



Matériel de grandes cuisines à **vapeur** (haute et basse pression)

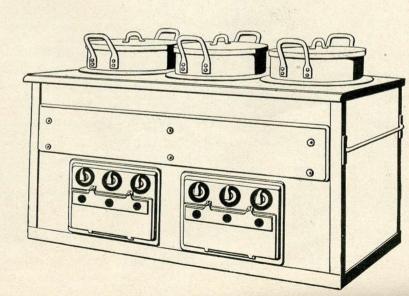
Marmites à vapeur à basse pression



Asile d'aliénés d'Armentières

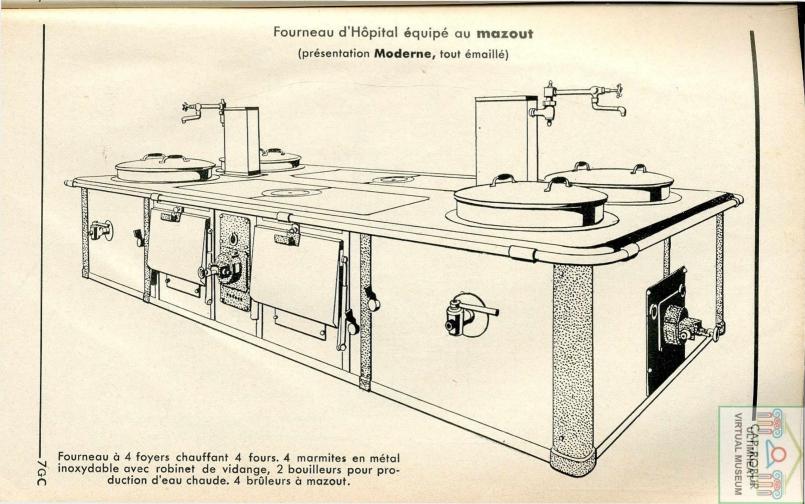


Matériel de grandes cuisines **électriques** tout émaillé, présentation **Moderne** 



2 fours superposés pour charcuterie ou pâtisserie

Fourneau électrique à 3 marmites



ULTIMHEAT ULTIMHEAT VALVANTA DE LA 302 dont la capacité de lavage horaire est de 1.000 à

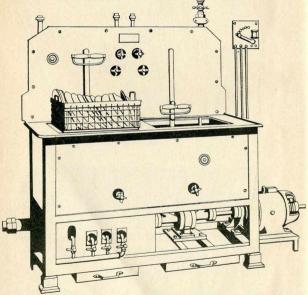
1.200 assiettes et la **303** de 1,800 à 2.000.

Belles machines de tout premier ordre, que l'acheteur peut voir fonc-

Belles machines de tout premier ordre, que l'acheteur peut voir fonc tionner dans notre magasin d'exposition au Siège Social.

#### MACHINE A LAVER LA VAISSELLE, type 302

Capacité de lavage horaire : 1.000 à 1.200 assiettes
Chauffage à gaz ou à vapeur

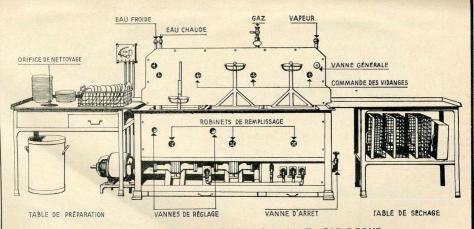


Dessus en maillechort poli, bacs en tôle galvanisée, châssis en cornière peint, panneaux émaillés, chauffage l' au gaz, 2° à vapeur haute ou basse pression, 3° mixte à eau chaude ou vapeur avec gaz.

Accessoires livrés avec la machine : 2 paniers à vaisselle, l'à tasse et l'à argenterie.

Documentation spéciale adressée sur demande

#### MACHINE A LAVER LA VAISSELLE, type 303



#### Avantages des Machines à laver la vaisselle CAP-ROBUR

Bacs à air libre. — Facilité de nettoyage Pas de mauvaises odeurs - En cas de besoin, transformation immédiate de la machine en laverie ordinaire par simple relèvement des plateaux d'élévateurs.

Partie mécanique. — Accessibilité des organes Accouplement direct du moteur et des pompes par disques - Partie mécanique. — Accessibilité des organes Accouplement direct du moteur et des pompes par disques - Partie mécanique. — Accessibilité des organes Accouplement direct du moteur et des pompes par disques - Partie mécanique.

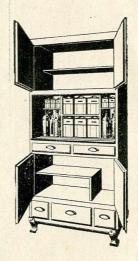
Nettoyage des assiettes. — Lavage rapide et correct Faible consommation d'eau - Suppression du linge d'essuy de



#### MEUBLES DE CUISINE

en bois laqué blanc





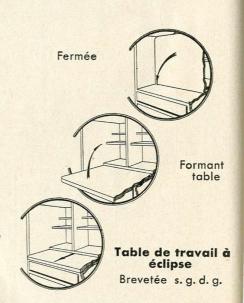
#### **Buffet** américain

Avec table à éclipse, brevetée s.g.d.g. Long, 0,90, larg. 0,47, haut. 1,95

Desserte roulante BOGHEI Long. 0,65, larg. 0,45, h. 0,80



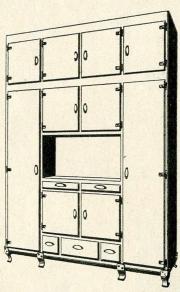
Ouverte





#### MEUBLES DE CUISINE

en bois laqué blanc



Buffet américain avec table à éclipse Avec annexe A ou B, long. 1,37, larg. 0,47, hauteur 1,95. Avec annexes A, B, C, long. 1,84, larg. 0,47, hauteur 2,50.



Buffet américain, petit modèle Long. 0,60, larg. 0,45, haut. 1,815



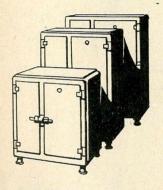
Buffet-Glacière CAPR! Brevetée s.g.d.g., avec table à éclipse. Long. 1,17, larg. 0,47, haut. 1,87.



## GLACIÈRES - CHAMBRES FROIDES

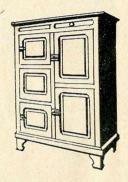


PRIMA larg. 0,55, profond. 0,43, haut. 0,85

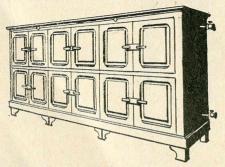


PAVILLON

A2. Larg. 0,70, prof. 0,45, haut. 0,85 B2. Larg. 0,70, prof. 0,55, haut. 1,20 C2. Larg. 0,88, prof. 0,62, haut. 1,35



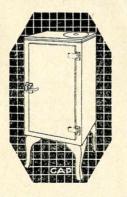
RICHMOND G 2 Larg. 1,14, prof. 0,65, haut. 1,78 MONTANA E 2 Larg. 1,30, prof. 0,73, haut. 2,08

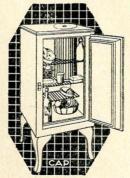


Larg. 4,01, profond. 1,08, haut. 2,08

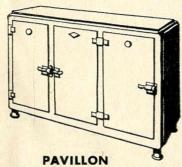
#### GLACIERES - CHAMBRES FROIDES



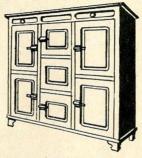




POLAIRE Larg. 0,65, Profond. 0,55, Haut. 1,25



A3. Larg. I,175, Prof. 0,45, Haut. 0,85 B3. Larg, I,176, Prof. 0,55, Haut. 1,20 C3. Larg. I,42, Prof. 0,62, Haut. I, 35



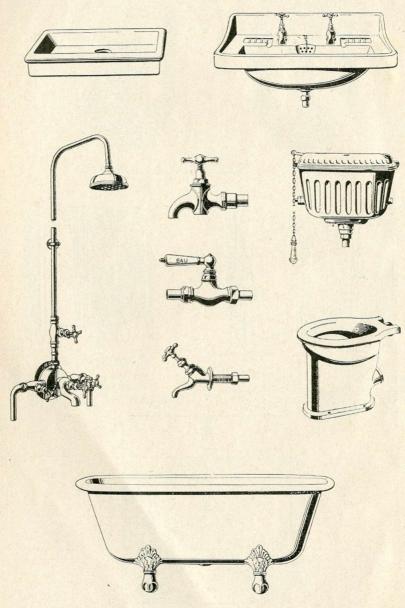
TOURING G3
Larg. 1,68, Prof. 0,65, Haut. 1,78
ATLANTIC E3
Larg. 1,89, Prof. 0,73, Haut. 2,08



Chambres froides construites suivant locaux



## VIRTUAL MUSEUM APPAREILS SANITAIRES - HYDROTHERAPIE



Demandez notre Catalogue spécial



## ERRATA

#### **CUISINIERES MODERNES**

Page 10 N. Lire façade fonte émail et deux côtés tôle noire façade et deux côtés fonte émail.

#### CUISINIERES A GAZ

- Page 14 N. Ajouter **Thermostat:** il peut équiper les cuisinières G 230, G 300, G 360.
  - 16 N. Lire dessus longueur 110, largeur 62, 5.
    - 22 N. Ajouter deux veilleuses à ressort.
    - 23 N. Lire longueur 108.
  - 24 N. Lire longueur 138.

#### **FOURNEAUX DE CUISINE TOLE ET FONTE**

- Page 39. Lire modèle ROBUR, foyer en briques réfractaires
  - 40. Lire modèle CAP, foyer en fonte.
  - 41. Lire modèle CAP, foyer en fonte.
  - 49. Lire clenche ordinaire, figure 2.
     clenche chauffe-assiettes, figure 1.
    - 54. La figure la parabole à canelures est droite et non à talon.
  - \_ 56. Au premier tableau lire:
    - Nos FOYER GRILLE CHEVRETTES SÉPARATIONS comme figurés à la page 55.
  - 60. Lire bain-marie au lieu de chaudière.

### FOURNEAUX DE CHAUFFAGE

Page 6 C. — Lire prix nº 3 en nickelé riche 3.840 frs.

43 C. — La parabole pour bouilleur de fond est à talon.





N° 3

N° 5

N° 7















GAMME DES ÉMAUX

CAP-ROBUR

# CAP. ROBUR



LES CONSTRUCTEURS ASSOCIÉS DE PARIS

Société anonyme au capital de 8.653.000 francs.

FOURNEAUX: 120, Rue du Château-des-Rentiers, PARIS 13º - Tél.: GOB. 86-20 (3 lignes)



SIÈGE SOCIAL

15-17, rue Godefroy-Cavaignac PARIS (XIe)

FONDERIE A AUBUSSON

TÉLÉGRAMMES : CAPROBUR-PARIS TÉLÉPHONE : ROQ. 64-24 (3 lignes) Registre du Commerce : Seine 98.213 CHÈQUES POSTAUX : PARIS 971.04

PARIS, le ler Septembre 1933

Monsieur et Cher Client,

#### SECTION FOURNEAUX

Nous avons l'honneur de vous informer qu'à dater du ler Septembre, tous les services de notre département FOURNEAUX sont transférés à notre Usine, 120, Rue du Château-des-Rentiers, PARIS (XIII.)

Nous vous prions donc en conséquence, de vouloir bien nous adresser dorénavant votre correspondance à cette nouvelle adresse, concernant les services COMMANDES, ÉTUDES TECHNIQUES, RENSEIGNEMENTS, RÉCLAMATIONS, MAGASIN D'EXPOSITION, et noter notre Téléphone: GOB. 86-20 (3 lignes)

Vous serez certainement intéressé par cette nouvelle organisation conçue uniquement dans le but de vous donner entière satisfaction, tant au point de vue de la rapidité qu'à celui de la perfection dans l'exécution de vos commandes.

Pour toutes les questions FUMISTERIE, ROBINETTERIE, SANITAIRE, COMPTABILITÉ, RÈGLEMENTS, CHEQUES, nous vous prions de continuer à vous adresser au SIÈGE SOCIAL, 15, Rue Godefroy-Cavaignac, PARIS (XI°) où vous trouverez également un Magasin d'Exposition et Renseignements.

Toujours dévoués à vos ordres, nous vous présentons, Monsieur et Cher Client, nos salutations distinguées.

"CAP-ROBUR"

